

Елгава засиņетайс

ИЗДАЁТСЯ С 9 ЯНВАРЯ 1919 ГОДА

«ЕЛГАВСКИЙ ВЕСТНИК»

№ 195 (9768)

СУББОТА, 7 ДЕКАБРЯ 1991 ГОДА

по подписке 8 коп.
ЦЕНА розничная 15 коп.

СУББОТНЯЯ ПАНОРАМА

● Акция

«Наши голоса»



В Норвегии началась Международная детская акция «Наши голоса». Ее проводят норвежские дети и молодежь. В 6000 открыток, писем, рисунков выразилось отношение детей к нашему времени, к тому, что происходит вокруг. На основании этих посланий создано обращение детей, которое прозвучит в заключение акции в Бразилии.

Клуб учеников средних школ Елгавского района предлагает и в нашем крае организовать акцию «Наши голоса». В Латвии эту инициативу подхватили в экологическом университете Латвийского университета. В ходе мероприятия можно будет выразить различные точки зрения к общественным и чисто специфиче-

ским молодежным проблемам, по которым можно будет сделать вывод об отношении детей и юношества к окружающей среде в самом широком значении этого слова.

Что рекомендуют сами организаторы — экоцентр ЛУ, наш клуб школьников и все остальные, можно узнать, если вы придете на семинар 11 декабря в 11 часов в зал районного Совета НД, ул. Паста, 37.

Более подробную информацию дадут участники экоцентра ЛУ.

Ждем отзывчивости школьников. Представители самоуправления города и района! Не будьте и вы безразличны к тому, что высказывают молодые. Мы ждем и вас!
И. КЕЗБЕРЕ.

и работникам АТС, и в самом узле связи.

Еще такая деталь в этой истории: прежний номер Предыбайло — все еще свободный. Квартиру нужный специалист пока так и не получил. Так стоило ли торопиться отключать телефонный номер?

А. ВИКТОРОВА.

● Читатель недоумевает

И нельзя по-другому?

Служба быта в нашем городе не выдерживает никакой критики. Пробовали, например, вещи сдавать в химчистку? Тогда знаете, что срок исполнения заказов там — месяц! А знаете, сколько нужно ждать, чтобы постирать белье в «Тонусе»?

Но, пожалуй, все рекорды по срокам исполнения принадлежат обувщикам. Да, есть у нас мастерские и срочного ремонта. Но подойдите к заветному окошечку и узнаете — сегодня уже приема нет!

Самая безотказная мастерская по ремонту обуви — возле развалин церкви, недалеко от улицы Академияс. Здесь очень внимательные приемщицы. Пусть хоть очередь вьется по ступенькам вниз аж со второго этажа на первый, пусть и конец дня (когда все уже и так устали, нервы на пределе), но приемщицы — неизмен-

но милы и внимательны. Они искренне переживают, что летнюю обувь не могут от вас принять — видите сами — и так в несколько этажей дождается своей очереди осенняя и зимняя, которая сейчас так необходима людям. Но сейчас — все равно не получится. В лучшем случае — забереете отремонтированную обувь в феврале. Сданную в ноябре. Хорошо еще — если сразу получится, а то вот мне трижды, после указанного в квитанции срока, приходилось слышать «еще не готово...»

И милая приемщица при этом так огорчалась, так чувствовала себя виноватой, что впору ее утешать было: «Не расстраивайтесь! Я еще в белых, летних похожу...»

А стоящий за мной человек вернул приемщице только что полученные из ремонта сапоги. Успел разглядеть, что подошву подбили, а «молнию» так и не заменили...

Неужели и впрямь нельзя по-другому поставить сапожное дело в нашем городе?

Е. СКУДРА.

● Вас приглашают в гостях Бенедикта Межале

Рождественское настроение в каждом доме, в каждом сердце — это необходимо, когда встречаешь такой праздник. Чтобы у вас появилось это настроение, надо вникнуть в закономерности, которые прослеживаются в законах Бога. 10 декабря в 10 час. в зале научной библиотеки по ул. Академияс, 26 (а не 18-го, как было запланировано) научный сотрудник Института языка и литературы АН Латвии Бенедикта Межале прочтет лекцию «Законы Бога» из цикла «Школа латвийской духовности». Насколько позволит время, Б. Межале выступит и как экстрасенс. Приглашаем всех желающих.

Э. МИСТЕРЕ,

заведующая сектором массовой работы научной библиотеки.

● На помощь Артуру Пока — одна тысяча марок...

22 ноября в нашей газете было опубликовано письмо семьи Варпиньш. В нем — зов о помощи. Двухлетний Артур заболел, наши врачи не гарантируют, что он будет жить, но в Германии больнице Артура вылечивают, необходимо только шестьдесят тысяч марок...

И вот снова письмо от семьи Варпиньш.

Уважаемая редакция! Хотим поблагодарить всех тех, кто откликнулся на наш зов собрать деньги на лечение Артура, а также тех, кто добрыми словами поддержал нас в трудную минуту.

Особая благодарность — руководителям и коллективу РАФа, они проявили к нам и нашему сыну Артуру истинное милосердие.

В такое тяжелое время еще есть добрые люди. Да воздастся всем вам, милые, седмерицею за вашу отзывчивость!

К редакции: денег, которые у нас сейчас есть, хватает на покупку 1010 марок. Но просим опубликовать нашу благодарность — на обоих языках.

Эдгар, Рита, Роланд, Юрис Артур ВАРПИНЬШИ.

● Времена и нравы Фельдфебель в юбке

В доме № 34 по улице Лиела находится продуктовый магазин № 57. И торговые, и вспомогательные помещения тесные, неудобные. Персоналу работать здесь нелегко. Магазин обслуживает большой микрорайон, покупателей всегда много. И я регулярно покупаю здесь продукты. Выбор товаров, как везде — бедный, покупатели злы и легко возбудимы. Большая часть этой злости перепадает продавцам. Но незаслуженно. К сожалению, лишь немногие понимают, что в нашей бедности нельзя винить продавцов. Я с изумлением наблюдаю, как они терпеливы, тактичны по отношению к покупателям. В некоторых магазинах дело обстоит совсем иначе.

И все же есть люди, которые считают своим долгом морально терроризировать работников этого магазина. Я наблюдал, как одна гражданка, судя по виду, пенсионерка, нашла себе способ времяпрепровождения. Она живет в том же доме, где и магазин, и тотчас после открытия она обязательно является в магазин, чтобы в прокурорском стиле начинать дрессировать продавцов. Даются руководящие указания, где и как разместить товар, как работать грузчиком. А затем следуют необоснованные жалобы в различные инстанции. Приходят проверки, напрасно тратится время. Понятно, что эта нервотрепка делает невыносимыми и без того тяжелые условия работы. Агрессивная дама принадлежит к той категории людей, которые постоянно причитают, что продуктов нет, сетуют на голод в Латвии. Но сами они обычно более, чем упитанны, и невозможно представить, что они опухли от голода...

Самое неприятное заключается в том, что к таким жалобщикам неприменима уголовная ответственность, так что приходится ограничиваться общественным осуждением.

Поэтому, если вы встретите в этом магазине даму с манерами фельдфебеля царской армии, знайте, с кем имеете дело. Может быть, осуждение окружающих заставит ее устыдиться?

И. ЛЕКНИНЬШ.

● Реплика Каждый тащит все, что может?

Мне нужно было отремонтировать часы. Я потеряла головку для завода. Отправилась в мастерскую у рынка. Помнила, что

там работает один любезный господин. Он всегда отзывчив. На этот раз меня приняла другой мастер. Я объяснила ей, что мне нужно. Она сказала, что часы нужно разобрать и обещала сделать их в течение недели. Затем она долго изучала расценки. Последующее чуть не заставило меня сесть — поставить новую головку стоит 25 рублей! На мое изумление мастер ответила, что с 1 ноября изменились расценки, а после Нового года они будут еще выше. Я часы не оставила.

Пошла в мастерскую на ул. Матера. Там меня, конечно, в первую очередь интересовало, сколько будет стоить ремонт. Приемщица пошла к мастеру, пришла и сообщила, что ремонт обойдется в два рубля и если у меня есть время, то через пять минут часы будут готовы.

И действительно, через четверть часа я получила свои часы отремонтированными и с экономленными 23 рублями пошла домой, сердечно поблагодарив мастеров, которые просят за работу столько, сколько она стоит.

Учительница - пенсионерка.

● Благодарность Поклон вам, сельчане!

Даже не знаю — кому же необходимо всем нам, елгавчанам, сказать «спасибо!». Городские властям, работникам торговли или хлебокомбината, сельчанам?

За то, что у нас в магазинах — целый день можно купить хлеб и молоко.

Низкий поклон всем, кто старается нас накормить в столь непростое время!

Ю. КУЗНЕЦОВА.

От редакции: не сглазить бы...

● Наш быт Как же без шампанского!

Приближается конец года. Каждый с радостью ожидает Рождество и Новый год в надежде, что они принесут что-то новое, неизведанное. Если бы так было!

Но здесь надо сказать «стон!»! Ведь мы не можем встречать эти праздники без бокала искрящегося шампанского. И опять надо ломать голову, рвать на ней волосы и тяжело вздыхать, думая, где бы его купить. Коммерческого отдела на ул. Петера больше нет, в магазине фирмы «Браво» подарочных комплектов тоже нет.

Но тут кто-то говорит: «Что волноваться! Напротив рынка в одном из ларьков есть шампанское и разные сласти, что можно поставить на стол. Нужен только толстый кошелек». Бегу туда, и правда — вижу в витрине киоска шампанское! Плачу 100 рублей только за него и отправляюсь, счастливая, домой, зажав бутылку под мышкой. Проблема решена, можно встречать Рождество.

И вам советуем сделать то же самое, потому что другой выход вряд ли отыщется.

И. КЕЗБЕРЕ.

● Всего один вопрос Что с телефоном?

С этим вопросом часто обращаются к Л. Предыбайло, что живет по улице Ганибу, 60. Телефон ей необходим больше по работе. Ливия Александровна проводит весьма печальные, но все же необходимые церемонии — гражданские проводы умерших. Вполне логично, что различные вопросы у родственников ушедших в мир иной возникают и в перерывное время. Раньше их можно было обговорить по домашнему телефону. Но летом этого года Ливия Александровна получила официальную бумагу из узла связи. В ней сообщалось, что ее номер телефона забирается. Предыбайло подключается новый, на блокираторе. Уведомлялось, между прочим, что согласия на это самой Предыбайло не требуется.

Ливия Александровна — человек сознательный. Тем более ей сказали, что тот номер, который у нее отобрали — необходим для квартиры, выделенной позарез новому человеку для города — специалисту городского правления...

Но с новым телефоном начались непонятные метаморфозы: неделю работает, две-три молчит. «Что с телефоном?» Этот вопрос Предыбайло надоел уже

● Человек рядом с нами

«ЭТО БЫЛО МОЕ ПРИЗВАНИЕ», — говорит пенсионер Ливис Озолс

Маркус Озолс умер от голода в Сибири. А не потому, что ему не хватало хлеба с его шести гектаров земли у Иецавы. Умер потому, что он был начальником Рижского управления попечительства, кавалером боевого ордена Лачплесиса и т. д. Его жена Конкордия окончила Петербургскую консерваторию как пианистка, позднее, во времена Ульманиса — Латвийскую консерваторию как певица. Она с четырьмя детьми была вынуждена отправиться в Германию. Сыну Ливису тогда было 13 лет. Семья Озолсов поселилась в Тюрингии, в маленькой квартирке. Мать хорошо говорила по-русски и по-немецки. С приближением конца войны американцы предложили им автомашину, чтобы можно было уехать — совсем скоро в эту зону должны были войти русские. Они тогда не использовали эту возможность. Позднее мать работала в русской комендатуре, и это спасло ее от Сибири, потому что через какое-то время им было приказано вернуться в Латвию. Там как будто все в порядке... Так, через фильтрационные лагеря, семья Озолсов вернулась в Латвию. Ливис вспоминает, что по дороге русские солдаты, чтобы добраться до вишен, срубили все дерево и повезли его с собой.

В Латвии мать работала учительницей музыки, ходила по вызовам на беседы в КГБ. А Ливис не пошел служить в армию СССР.

Зато он проработал 32 года в службе спасения на воде. Вначале он был водолазом, позднее его «выдвинули» начальником. Оклад и обязанности при этом не изменились. Повисла ответственность за людей и материальные ценности. Но позднее это местечко понадобилось кому-то другому, и Ливиса уволили.

Вот что рассказывает сам Ливис Озолс:

— Это было мое призвание — спасать людей, помогать им. Это опасная работа. Был даже случай, когда думал, что мне конец. Я тогда взял испорченный водолазный аппарат. Хорошо, что мой помощник действовал быстро. Больше всего работы бывало жарким летом.

Елгавская спасательная станция относится к первой категории, потому что вокруг города много воды. Зарплаты же были маленькими, нужно было подрабатывать. А требования к здоровью спасателей — строгие. Каждый год медосмотры. И пенсии назначают раньше, чем другим. Когда я работал, у нас был катерок, старая «амфибия», лодки, моторные лодки, акваланги, компрессор. Мы работали по 12 часов. Приходили



дежурить и владельцы лодок. Каждый год бывали курсы повышения квалификации, чтобы получить более высокую категорию. Самая высокая — первая.

— А какая категория у вас самого?
— У меня высшая.

— Бывали ли в вашей работе какие-нибудь необыкновенные случаи?

— Один раз было такое. Я, правда, об этом узнал уже после. Какой-то парень не поступил в сельхозакадемию. Он договорился с нашими ребятами, что в четыре часа дня прыгнет с моста и будет тонуть, а они пусть спасают его. Так и было. Еще не подошло назначенное время, когда наши с включенными сиренами уже кинулись в сторону моста. Привезли

«утопленника» ко мне, я принялся его стыдить. Но врачи потом говорили с руководством академии, и, что вы думаете, спасенный попал в академию. Еще мы помогали милиции разыскивать вещи утонувших.

— Как глубоко вам приходилось нырять?

— В карьерах в Калциемсе самые глубокие места достигают 20 метров. И если видимость хорошая, то очень интересно рассмат-

ривать этот подводный мир. А вот рыbacить мне не нравится.
— Не чувствует ли человек себя одиноким под водой и не бывает ли там страшно?
— Нет, я себя одиноким не чувствовал. Не по себе бывает, если чувствуешь, что сигнализационная веревка зацепилась. Тогда уж нужно взять себя в руки и не спеша выяснять, в чем дело.
...Теперь Ливис Озолс на пенсии. И лишь немного «подрабатывает». Он начал восстанавливать хозяйство отца. Каждую неделю ходит плавать в бассейн и охотно бегаёт — надо поддерживать тонус. И двоих сыновей научил плавать и нырять с аквалангом. Теперь надо научить и внуков.

М. ДУДАРЕВА.

● Перепечатка

Новые пенсии

Внеся изменения в пенсионное законодательство, ВС ЛР на заседании 4 декабря определил новый размер минимальной пенсии — 305 рублей. Определен также другой порядок начисления пенсии по старости. Она будет состоять из основной пенсии в размере социальной пенсии и дополнительной пенсии. Ее начисляют в размере 55 процентов от заработка. За каждый полный год работы сверх пенсионного возраста, дополнительная пенсия увеличивается на два процента от заработка. Размер дополнительной пенсии не должен превышать 80 процентов от заработка, кроме пенсий по инвалидности, и пенсий незаконно репрессированным. Работающие пенсионеры социальную пенсию получать не будут, но пенсии по старости им будут выплачивать в полном размере. Заместитель министра по благосостоянию Янис Платайс сразу после принятия поправок к закону пояснил, что новые пенсии вводятся с января. С нового года предусматривается определить доплату в размере 305 рублей инвалидам первой и второй группы, инвалидам с детства и детям-инвалидам до 16 лет.

Как пояснил Я. Платайс, в будущем году не будет отменена норма, по которой размер пенсии не может более чем в два раза превышать размер минимальной пенсии, то есть, максимальная пенсия в республике может быть 610 руб. Правда, в законе предусмотрены исключения, и эта норма не распространяется на неработающих инвалидов первой группы, неработающих пенсионеров, на иждивенцев которых есть недееспособные члены семьи, на

необоснованно репрессированных, а также на неработающих пенсионеров 80 лет и старше. Отвечая на вопрос, почему ограничения не будут отменены, Я. Платайс пояснил, что таковы возможности республики. Социальный налог, который платят предприятия, средства от которого используются на пенсии, итак уже составляет 37 процентов и повысить его нет реальной возможности.

К тому же в закон о пенсиях включена норма, которая предусматривает право на пенсии и для репатриантов, членов их семей и потомков независимо от того, когда они вернулись в Латвию. Депутаты также предусмотрели сохранить право на рабочую пенсию после выезда на постоянное жительство за границу. Перед выездом пенсии будут выплачиваться за следующие шесть месяцев, а затем их выплата будет прекращена. Включена также норма, запрещающая пенсионерам одновременно получать пенсию Латвийской Республики и других государств. «Этот пункт связан с военными лицами СССР, которые по существовавшему законодательству могли уволиться в запас, проработать пять лет здесь и получить право на неполную пенсию по старости. К тому же эта неполная пенсия не могла быть ниже социальной пенсии». Я. Платайс считает, что таким образом государство должно было бы доплачивать людям. Получение двух пенсий не допускало и законодательство СССР, но если удавалось, то часть офицеров получала две пенсии.

Ивета БОЯРЕ.
(Из газеты «Диена»).

ЧТО ЗАБОТИТ НАШИХ СКАУТОВ



«BŪSIM MODRĪ!»

смену одежды, продукты и прочее, то подростку тяжело физически, остается только положиться на один из законов скаутов — «Скаут бодр в трудностях!». В третьих, организационные и финансовые трудности.

В плане подготовки руководителей мы наметили весной организовать курсы с помощью датских скаутов. Если кто-то ощущает себя потенциальным руководителем скаутов, согласен учиться и жертвовать своим свободным временем ради детей, молодежи, просьба звонить вечером по телефону 23893 Инге, 24683 или 22494 Варнесу.

Вопросы второй группы будем решать, ремонтируя старые палатки и спальные мешки, а также используя личный инвентарь. Недавно мы получили посылку из Дании с инвентарем для туризма. Для нас это был почти праздник.

И проблемы третьей группы придется решать своими силами. Друзья в Дании имеют возможность освободить нас от платы за лагерь, хотя это и для них немало, но чтобы организация могла успешно работать постоянно, придется искать спонсоров. Сейчас в рамках своих возможностей помогает Молодежный центр Елгавского района и Дома молодежи «Юнда». Но они и сами — бюджетные учреждения. Хотим обратиться с просьбой к нашему городскому самоуправлению (между прочим, местные самоуправления Дании покрывают около 70 процентов расходов на лагерь скаутов), к предприятиям, заводам, фирмам и кооперативам помочь и способствовать воспитанию нашей молодежи духовно и физически здоровой, людьми, полезными Латвии. Деньги можно перечислить в Елгавское отделение Сбербанка, код Банка 761532. Расчетный счет 000164801 в Жил. соцбанке. Текущий счет 445.

И. ЛЕЙВЕ-ЛЕВИТЕ.

● Актуальное интервью

ДАЙ ПРИКУРИТЬ, УПРАВЛЕНИЕ ТОРГОВЛИ!

В начале декабря курильщики толпами ходят от одного магазина к другому в поисках пачек сигарет — товара нет. В других городах, говорят, за сигаретами очередь выстраивается с ночи. А как будет у нас? С этими вопросами обращаюсь к заведующей коммерческим отделом управления торговли СКАЙДРИТЕ КУБУЛИНЕ. Вот что она рассказывает:

— В соответствии с решением Совета Министров Латвии нашему городу выделены фонды — девять миллионов единиц сигарет на купоны. Это означает, что каждый житель города, имеющий купон, сможет приобрести шесть пачек сигарет в декабре. К сожалению, на сегодняшний день в магазинах города из выделенных фондов не поступило ни одной пачки, товар не поступил, поскольку организация, присылающая сигареты, не имеет возможности это сделать — нет бензина. Выделенного количества горячего хватает, чтобы завезти в город консервы, другие продовольствия. Кроме девяти миллионов единиц

управлению торговли должны поставить по договорам семь миллионов по коммерческим ценам, для продажи без купонов. Их цена, конечно, «кусается», но в крайнем случае курильщики могут решиться и на покупку дорогих сигарет. Мы считаем, что курево — не предмет первой необходимости, но между тем, последние события в тюрьме показали, что отсутствие сигарет было одной из причин бунта. Наверное, табак для курильщиков все же необходим. Поэтому определенное количество дешевых сигарет мы направили для продажи в тюрьмы — «Приму» и «Беломор-Канал».

Понимаю жителей города, ко-

торые свои талоны хотят отоварить уже сейчас, в начале декабря, но надо подождать.

— Но, возможно, люди хотят это сделать поскорей, опасаясь повышения цен?

— О повышении цен пока ничего не знаю, они остались прежними. Думаю, ажиотажу в немалой степени способствует ситуация в соседних восточных странах, где с сигаретами действительно большие трудности. Насколько мне известно, в Москве, других городах люди ночами напролет стоят в очередях за этим товаром.

— И в заключение, госпожа Кубулина, что нас ожидает в плане торговли спиртными напитками в городе в декабре?

— Фонды выделены, товар поступает, но, видимо, за ним придется постоять в очереди. По нашим расчетам, даже не смогут люди отоварить все купоны.

Спасибо, Л. СОЛОВЬЕВА.

рассмотрела административная комиссия и оштрафовала С. Ковалягину на 500 рублей.

Я неправильно указала в постановлении статью закона, на основании которой оно было принято, поэтому искажено его содержание.

За ошибку прошу свои извинения г-р. С. Ковалягиной.

● Получен ответ

«СИНЕЕ ЧУДО»

Так называлась публикация И. Лиекниньша от 18 октября, в которой говорилось, что гражданка Ковалягина получила из административной комиссии СНД сообщение, что она оштрафована за проживание без прописки. Но в той квартире, которая была указана в этом документе, она никогда не жила. Отвечает секре-

тарь административной комиссии Елгавского СНД Н. Дадашева:

«При перепечатке постановления административной комиссии мною допущена ошибка.

Участковый инспектор милиции составил протокол о том, что г-р. Ковалягина допустила проживание своего мужа без прописки с января 1991 года. Этот вопрос

● В приходах

Будем строить башню

Через 30 лет в Елгавский Римско-католический приход вернулся декан Янис Силевичс. Корреспондент «Елгавас зинѣтайс» попросила его поделиться своими впечатлениями о церкви и приходе в те времена и сейчас.

— Когда я приехал в Елгаву в 1961 году, церковь уже была спасена. Спасибо доктору теологии, позднее ректору Духовной семинарии Изидору Андансу, потому что было предусмотрено эту церковь снести, как и Николаевскую. Но он отстоял ее, приход ему помог в этом, так что церковь осталась. Когда меня сюда направили, было указание восстановить башню. Но прежде всего надо было привести церковь в порядок изнутри. Мы ее покрасили внутри белым. Как невесту, по словам епископа. Построили боковой алтарь, пригласили художника. За башню тогда взяться не могли, а сейчас я приехал, чтобы по возможности выполнить это указание. Большое спасибо пробсту Булиншу — за 20 лет работы он привел церковь в порядок, она красива, в ней тепло и уютно. Канцелярия — воплощение работы мастера. Надо еще привести в порядок орган, хорошо, что сам органист разбирается в этом и любую работу делает от души. Надо отремонтировать и внутренние окна.

В приходе у меня много прилежных, верных работников. И на богослужениях церковь полна. Работой правления руководит Валдис Шепелевс. Вся семья приходит и работает. Я встретил прихожан еще прошлых времен — Монике Вишкере уже 90 лет, приходит в церковь каждый день, всю жизнь вместе с мужем помогала во всех работах. Леон Ли-тауншекс, ему тоже 90, наш прежний органист, теперь тоже каждый день приходит петь и играть на органе. А Аполонию Пакалне завтра (разговор происходил 27 ноября) проводим в последний

путь. Нет больше также Трулей, Смилгсов — прилежных работников прихода.

Слава Богу, в приход приходят новые и хотят работать. Возвращаются целыми семьями, просят крестить, венчать. Наши молодые наряду со смешанным хором создают свои ансамбли. Очень слышные голоса, и их пение особенно нравится молодым. В вечер Рождества 24 декабря перед Мессой они дадут небольшой концерт. Молодые также руководят занятиями в школе, работают в библиотеке.

Уже долгие годы очень старательно убирает церковь Бронислава Маркевича, позднее к ней присоединились Фелицита Гайжутите, Бронислава Казакевича, Елена Грабовска. За цветами ухаживают все, но особенно Бронислава и Фелицита.

И еще о башне. Мы уже просили помощи у городской и районной управы. Они не отказались помочь, рады нашим планам. Хотелось бы покрыть ее медью. Она бы была вечной! С Божьей помощью справимся.

Мне трудно улаживать хозяйственные дела. Но со мной по моей просьбе и с разрешения епископа приехал дьякон Янис Белинскис. В 1950 году власть коммунистов не дала ему закончить Духовную семинарию. Трудно было ему в мирской жизни, епископ разрешил ему жить, как он сможет. Янис женился. У нас, католиков, дьяконы теперь женаты. Только они не имеют права проводить св. Мессу и принимать исповеди. В Елгаве у дьякона, как и у викария Андрея Скадина, много и духовной работы,

и забот по строительству церкви и ее содержанию.

Мы надеемся, что елгавчане захотят увидеть вновь поднимающуюся над церковью башню, которая украсит и сам город, вернет какую-то частичку древней красоты. (Пробст Ясенас в свое время строил ее, большую часть денег для этого заработав сам за границей). Сейчас пришел один мастер, который строил башню, пошел осмотреть нашу. Конечно, поддержка со стороны елгавчан деньгами, материалами, работой будет нам очень нужна, и мы за нее заранее благодарны.

— Как можно стать членом прихода, господин декан?

— Человек должен убедиться в том, что ему эта вера нравится. Мы даем Катехизис, пусть почитает, подумает. Главное — это интерес. Можно приходить и в воскресную школу. Никакой конкретной платы мы не требуем.

Если к нам приходят люди других христианских вер, мы принимаем все христианское — учение Иисуса Христа одно. Но они должны принять то, что характерно для католической (всеобщей) Церкви — культ Матери через почитание Богоматери, семь святых таинств. Многие очень мало знают о христианстве, Святом Писании. Мы говорили с директорами школ о том, чтобы ученики раз в неделю изучали христианство, те, кто желает. «Обучать их могли бы студенты-теологи, епископ Вильгельм Нукш согласен на это. Подобное обучение можно было организовать и в сельскохозяйственном университете. Это все надо делать конкретно, учитывая также уровень знаний слушателей.

— Могут ли возникнуть сложности, если венчаться захотят люди, принадлежащие к разным верам или один из них — неверующий?

— По сути это не является пре-



пятствием. Если не хочет переходить в католическую веру, например, муж, пусть остается в своей вере, но он должен пообещать, что дети будут воспитываться в вере матери. Если вторая сторона неверующая: пусть венчаются хотя бы формально, потому что он дает обет верности. Но случается, что вообще не хотят венчаться (особенно мужчины). В таком случае (невеста ведь не виновата) мы пишем епископу и он дает согласие, чтобы это лицо получило освящение брака. Принуждать не надо, но можно надеяться, что в браке с супругом-христианином человек придет к признанию Бога. Но что очень важно — это чтобы молодые хорошо знали друг друга до брака, чтобы родители не вмешивались в жизнь их семьи, когда она уже создана. Любовь идет от Бога и дает

единение. Брак заключают тогда, когда люди уже полюбили друг друга и дадут друг другу обещания. Церковь только тайно освятит их словами Христа. А что Бог соединил, то не человеку разделять. Мы очень строго учим, чтобы семья была крепкой, чтобы не было сирот при живых родителях. Католическая церковь не признает повторных браков, только в случае смерти одного из супругов.

Тема Христа неисчерпаема. Поэтому я обращаюсь ко всем, кто хочет больше узнать о нашем Спасителе Иисусе Христе, чудесной перед Сыном за нас, добро пожаловать, приходите на богослужения, в воскресную школу.

Благодарю,
Моника ЛЕНИСЕ,
Фото Майры ДУДАРЕВОЙ.

● Память

Холодное сердце — это самое страшное!

Поздняя осень, льет дождь. Ветры веют над могилами, раскачивают ветки деревьев, и большие капли, как большие горькие слезы, каплют на могилки.

Сегодня на кладбище горят свечки. Они мерцают, как звездочки, которые упали с неба, когда умер человек. Свечки горят, а пламя шепчет: «Пока будет рука ребенка, которая зажигает свечи на могилке предков, до тех пор ты не умрешь, ты живешь».

Стою одна возле могилы своей матери, хотя дети выращены не без бабушкиной доброты. Теперь у детей уже свои дети, но они не считают нужным приводить внуков к могиле бабушки.

У соседней могилки стоит много людей. Между взрослыми вижу подростков и малышей с зажженными свечками в ручонках. Слышу, как отец шепчет: «Закрываайте пламя ладошкой, пусть оно горит, бабушке будет теплей».

У меня катятся слезы, и мне, кажется, что я слышу голос своей умершей мамы: «Милые внуки и внучки, почему вы не пришли, почему не привели правнучков? Ведь я так ждала! Хотела, чтобы вы свечками, зажженными начо мной, согрели и свои сердечки. Холодные сердца — это самое страшное!».

БАБУШКА.

● Это интересно

ГДЕ ЛУЧШЕ УЗНАТЬ ЕЛГАВУ?

Городской клуб туристов «Марга» продолжает традиционный конкурс «Знай Елгаву». На этот раз он состоится в помещении клуба туристов по ул. Вецпилс-тэс, 29, в субботу, 14 декабря в 13 часов.

В конкурсе участвуют свободно созданные команды в составе от трех человек, независимо от возраста, пола и рода занятий. Лю-

● Историческая память

ЧТО МЫ ЗНАЕМ О НАШИХ ЗЕМЛЯКАХ

(Продолжение. Начало в № 176).
Петерис Биронс — герцог Курземы и Земгалес в 1769 году. Родился в 1724 году. После раздела Литвы и Польши в 1795 году по решению ландтага отдал свою землю России за два миллиона рублей и пожизненную пенсию. В 1775 году в Елгаве создал высшую школу — «Академиа Петрина». Умер в 1800 году.

Альфред Бирзниекус — родился 25 февраля 1889 года в Берзмуйже. Окончил Ливберзскую волостную школу, Елгавское реальное училище, Московский университет. Был товарищем министра внутренних дел, в 1923—24 году — министр внутренних дел. Работал поверенным адвокатом в Риге.

Янис Бирзниекус — родился 3 сентября 1860 года, «Ваваги» в Ливберзе. Окончил учительский семинар в Ирлаве, до 1892 года был учителем. Социал-демократ. Старший волости Берзмуйжи, член уездного правления. Награжден Трехзвездным орденом.

Давид Бискапс — родился 3 июня 1879 года, в «Миллерни» Екабпилсской волости. Окончил Елгавскую гимназию, факультет

медицины Тартуского университета. Был врачом Елгавского и Бауского уездов, директором школы милосердия, председателем Земгалского музейного общества, директором Елгавской больницы Латвийского Красного Креста. Работы: «Большой домашний врач», «Женщина-мать», и др. Награжден Трехзвездным орденом, Крестом признания.

Георге Бисениекс — родился 19 декабря 1885 года, «Видусзигели» Виршавской волости. Окончил Елгавскую реальную школу, участвовал в революции 1905 года, эмигрировал. Был послом Латвии в Лондоне и консулом в Ленинграде.

Был председателем правления общества «1905 год». Награжден Трехзвездным орденом и польским орденом.

Янис Бисениекс — агроном. Родился 12 декабря 1864 года в Виршаве. Изучал сельское хозяйство в Рижском Политехникуме. Издатель и редактор журнала «Земкопис». Создал и руководил экономическим союзом сельскохоз-зяйственников Латвии. Умер 3 февраля 1923 года.

(Продолжение следует).

КРИМИНАЛЬНАЯ ХРОНИКА

В ночь на 21 ноября из цеха сварки кузовов РАФ и со строительного объекта по ул. Ганибу похищены сварочные аппараты. В ту же ночь в ЕСПМК по ул. Сатик-смес, 30 украдены инструменты на сумму 7495 рублей, а из санаторной школы-интерната — 8 зеркал, телевизор — всего на сумму 1130 рублей.

В ночь на 22 ноября из комплекса «Страумес» («Накотне») украдено три теленки.

В ночь на 23 ноября у гр. С. украден из гаража автомобиль ЗАЗ-968, Х-4920-ЛТ и велосипед.

Около 21 часа от кафе «Юрате» угнан автомобиль ВАЗ-2101, Х-1717-ЛТ.

24 ноября с автомашины гр. Я., стоявшей во дворе, снято лобовое стекло.

У гр. Б. пропал велосипед от магазина за воздушным мостом.

В ночь на 24 ноября с ул. Терветес, 65, угнан КамАЗ-5320, 79-37 ЛТТ, в котором гр. Т. вернулся из командировки.

25 ноября гр. С. заявила о пропаже домашних консервов из подвала.

Из пункта приема стеклотары магазина № 75 похищено 3 ящика с пустыми бутылками.

В 18 часов из гаража Дома спорта «Озолниеки» поступило заявление, что украден снегоход «Бурани».

Гр. С. сообщил о взломе дверей и похищении между 8.00 и 12.00 вещей на сумму 3900 рублей.

Гр. Н. в 17.30, управляя автомашиной М-2140 в пос. Залениеки, совершил наезд на Д., который скончался по дороге в больницу.

В ночь на 26 ноября у гр. М. с автобуса РАФ-2203 сняли зеркало заднего вида и антенну.

Гр. О. заявил, что с его автомашины «Пежо-504» снято зеркало заднего вида, антенна, дворники.

Гр. Р. сообщил, что из его автомашины М-2140 похищена автомагнитола.

Гр. Т. заявил о пропаже из его подвала 40 банок тушенки.

27 ноября гр. Р. сообщила о пропаже своего мужа, который 22 октября выехал из Огре и до сих пор неизвестно его местонахождение.

У гр. С. угнана машина М-407, 38-24 ЛТТ.

Около 15 часов с ул. Паста, 44 угнан новый РАФ.

28 ноября гр. К. сообщила, что с хутора «Авотини» Элейской волости, принадлежащего ее мужу, похищены вещи на сумму 30000 рублей.

Из спортклуба пос. Накотне пропал парашют стоимостью 10000 рублей.

Гр. Ш. сообщил, что путем проникновения через окно похищены его вещи на сумму 20000 рублей.

Гр. К. заявил о пропаже из его сарая трех рулонов утепленного линолеума стоимостью 1260 рублей.

Гр. С. заявил, что путем проникновения в его квартиру через окно украдены вещи на сумму 15000 рублей.

Вечером при попытке вынести с завода «Латвис керамикс» 36 кружки задержан гр. Б.

Гр. Г. заявил, что около часу ночи на остановке «Цукурфабрика» его ограбили трое неизвестных.

У гр. С. около 22 часов с ул. Академияс угнана автомашина ГАЗ-21, 64-74 ЛАС, серая.

30 ноября гр. Д. сообщила, что 28 ноября около 17 часов на 4-й линии ее изнасиловали два неизвестных парня.

В пос. Свете возле дома № 7 по ул. Парка обнаружен труп гр. В. с ножевыми ранениями, виновный задержан.

1 декабря гр. Я. из пос. Спартак сообщила, что обнаружила своего соседа А. мертвым, с признаками насильственной смерти.

Со стоянки у рынка угнана синяя автомашина М-412/37-86 ЛТМ.

В ночь на 1 декабря совершено проникновение в Евангелистско-лютеранскую церковь в Далбе. Похищены ценности на сумму 3824 рубля.

● Спорт
САМБО

В Юрмале завершился республиканский турнир по борьбе самбо. В борьбе за командное первенство выступили 14 команд Латвии и других государств бывшего СССР. Елгавский район представляли борцы из Калнциемса и Стальгене.

Звание чемпионов турнира завоевали Сергей Ручьев, Валерий Матвеев (оба из Кайгской средней школы), Крист Бейнарлович (Стальгене), второе место занял К. Красновский (Калнциемс) и Д. Лисенко (Стальгене), третье место — В. Королев, А. Ручьев, А. Полехов, А. Стурме, А. Ма-

нин (Кайгская средняя школа), К. Бейнарлович, А. Анцанс, А. Морец (все из Стальгене). В командном первенстве победила команда Калнциемса, опередив на 13 очков команду «Динамо» (Рига). На третьем месте — команда Стальгене, опередив на 17 очков команду «Зиемельблазма» (Рига). Следующий турнир в Санкт-Петербурге.

Пожелаем им, а также и тренерам Т. Папаскири (Калнциемс), Г. Малайсу, С. Васкову (Стальгене) успехов.

С. ВАСКОВ,
судья соревнований.

● Перепечатка

Дейл Карнеги
НЕ ПОЗВОЛЯЙТЕ
ПУСТЯКАМ
СОКРУШАТЬ
ВАС

Вот драматическая история, которую я, наверное, запомню на всю жизнь. Мне рассказал ее Роберт Мур, проживающий в Мейлвуде, штат Нью-Джерси.

«Я получил самый важный урок в своей жизни в марте 1945 года, — сказал он. — Я получил этот урок в море на глубине 276 футов у побережья Индокитая. Я был одним из восьмидесяти восьми человек, находившихся на борту подводной лодки «Байя С.С. 318». С помощью радара мы обнаружили, что к нам приближается небольшая японская конвой. С приближением рассвета мы погрузились на глубину, чтобы начать атаку. Через перископ я увидел японский сторожевой корабль, танкер и минный заградитель. Мы выпустили три торпеды по сторожевому кораблю, но промахнулись. Что-то вышло из строя в механизме каждой торпеды. Сторожевой корабль, не зная, что его атакуют, продолжал идти своим курсом. Мы приготовились атаковать последний корабль, минный заградитель, но неожиданно он повернулся и пошел прямо на нас (японский самолет выследил нас на глубине шестидесяти футов под водой и сообщил по радио о нашей позиции японскому заградителю). Мы погрузились на 150 футов, чтобы нас не обнаружили, и подготовились к тому, что нас будут атаковать глубинными бомбами. Мы наложили дополнительные болты на люки; а, чтобы движение нашей лодки было абсолютно бесшумным, выключили все вентиляторы, систему охлаждения и все электрические устройства.

Через три минуты перед нами раскрылись двери ада. Шесть глубинных бомб взорвались вокруг нас, и нас швырнуло вниз на дно океана на глубину 276 футов. Мы были в ужасе. Подвергаться атаке в воде на глубине не менее 1000 футов считается опасным, а на глубине менее 500 футов — почти смертельным. Нас атаковали на глубине едва превышавшей 250 футов. Так что ни о какой безопасности не могло быть и речи. В течение пятнадцати часов японский заградитель продолжал бросать глубинные бомбы. Если бомбы взрываются в пределах семнадцати футов от подводной лодки, в лодке образуется пробоина. Трудно было сосчитать, сколько бомб взорвалось в пределах пятидесяти футов от нас. Нам было приказано «обезопасить себя» — спокойно лежать на своих койках и не терять контроль за собой. Я был так испуган, что едва мог дышать. «Это смерть, — говорил я себе снова и снова, — это смерть!» Поскольку вентиляторы и система охлаждения были выключены, температура воздуха внутри подводной лодки превышала 100 градусов, но от страха мне было холодно, меня не согрели даже свитер и куртка на меховой подкладке, которые я надел. Я дрожал от холода. Мои зубы стучали. На коже у меня выступил холодный, липкий пот. Атака продолжалась пятнадцать часов. Затем внезапно она прекратилась. Вероятно, японский заградитель израсходовал весь свой запас глубинных бомб и уплыл.

(Продолжение следует).

И. о. редактора А. РОНЕ.

ОБЪЯВЛЕНИЯ • ОБЪЯВЛЕНИЯ



ИНФОРМАЦИОННЫЙ ЦЕНТР «ЮРСА»
ИНФОРМАЦИЯ ОТ НАСЕЛЕНИЯ
НА 04.12.91.

ПРОДАЮТ

* Сварочный аппарат; * кирпич; * электрощит ЩКС-3М, Щ-Э7-4302, 4х14.

ПОКУПАЮТ

* 2 и 3-дверный шкаф; * цветной телевизор.

МЕНЯЮТ

* квартиры на квартиры: 1 на 2 или 3; 1 (Рига без удобств) на 1—2 (Елгава); 2 на 1 и 1; 2 на 3; 2 (Елгава) на комнату (Рига); 2 (кооп, Елгава) на 2 (Крым, Симферополь); 2 (с част. удобствами) на 1—2 (Елгава, Рига, р-он); 2 и 1 на 3; 2 (Лиепая) на 1,5 (Елгава).

* квартиры на дома: 3 на дом; * дома на квартиры: полдома на 1—2 квартиру;

Разное: * новый М-412 на 4-х комн. квартиру или дом или продают; ГАЗ-24 на ВАЗ-2108; М-401

с запчастями на 1,5 ком. квартиру, цветной телевизор «Рубин» на секцию.

ПРЕДЛАГАЮТ УСЛУГИ

Разрабатываю проекты строительства жилых домов и хозяйств и их реконструкций;

Информационный центр «Юрса» коммерческой фирмы «Митавас Лайкс» поможет вам найти:

— продавца или покупателя;

— выгодный вариант при обмене;

— клиентам — частных предпринимателей, частным предпринимателям — клиентам.

И ЭТО ВСЕ УДОБНО,
ДЕШЕВО И ВЫГОДНО!!!

Всю конкретную информацию вы можете приобрести в Доме торговли «Драудзиба» на 3 этаже, тел. 21326, каждый рабочий день с 12.00 до 18.00.

● Актуальная тема

ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬ ДОЛЖЕН
ЗНАТЬ, С ЧЕГО НАЧАТЬ

В Латвии быстро растет число предприятий и обществ, желающих заниматься торговлей или посредничеством. Но мало пока таких коллективов, которые производят материальные ценности, каждодневно необходимые товары.

Недостаточную активность в предпринимательстве проявляют латыши, — сказала в беседе с корреспондентом ЛЕТА директор Центра научных связей Латвии Айна Бауэре. — Задача нашего Центра состоит в том, чтобы помочь начинающим предпринимателям с самого начала правильно организовать свою хозяйственную деятельность и целенаправленно развивать дело, предоставлять им информацию об изменениях в законодательстве, находить партнеров для сотрудничества как в нашей республике, так и в соседних странах.

Чтобы побудить деловых людей к большей активности, Центр научных связей начал проводить практические семинары по вопросам различных сфер экономики. Программы этих семинаров: отношения предприятий с банком, внешняя экономическая деятельность, финансы и бухгалтерия, организация архивного дела и т. д. Руководят семинарами в трудовых коллективах и дают индивидуальные консультации руководящие работники и ведущие специалисты Совета мини-

стров, банков, Рижской биржи, крупных предприятий.

— Наш Центр, — добавила Айна Бауэре, — осуществляет своеобразное шефство над теми предпринимательскими предприятиями, на которых трудятся люди разных национальностей. Вместе с Институтом языка и литературы Академии наук Латвии разработана методика лекций для освоения делового латышского языка. Программа рассчитана на 54 учебных часа и предназначена для руководителей предприятий, специалистов и технических работников, которым необходимо знание латышского языка для выполнения своей повседневной работы. Занятия по одному из циклов скоро начнутся в Рижском Дворце съездов (бывший Дом политпросвещения). Предусмотрено устраивать конференции для обсуждения проблем использования национальных валют во взаимных расчетах, участия предпринимателей в обеспечении сохранности памятников культуры и архитектуры, по другим вопросам хозяйственной деятельности. Центр научных связей Латвии (Рига, улица Бривибас, 21, телефон 213675) просит самих предпринимателей высказать мнение обо всем этом и внести свои предложения.

Лиене ЛИЕДАГА,
корр. ЛЕТА.

К сведению налогоплательщиков

Елгавская городская Государственная финансовая инспекция поясняет:

лица, кроме подоходного налога с заработной платы по месту работы, должны уплачивать налог и с других доходов: сдачи в наем зданий, помещений, своего имущества, с авторских гонораров, занятий индивидуальной трудовой деятельностью, религиозных церемоний и других доходов.

Обложение налогом производится на основании декларации налогоплательщиков о фактических доходах за год. Декларация представляется до 15 января следующего года.

Декларацию обязаны представить также жители, получающие доходы от деятельности не по основному месту работы, если размер доходов в каждом учреждении превышает 300 рублей в месяц. К декларации прилагается справка от предприятия, учреждения или организации, являющихся основным местом работы с указанием доходов и удержанных налогов по месяцам.

Предприятия, учреждения и организации ежемесячно, не позднее 15 числа обязаны сообщать в Государственную финансовую инспекцию о произведенных жителям выплатах, связанных с индивидуальной трудовой деятельностью, а также о выплатах за купленные у

них изделия, за произведенные работы и оказание услуг и о выплатах совместителям заработной платы, превышающей 300 рублей в месяц.

В соответствии с Кодексом «Об административных правонарушениях» предусмотрена следующая ответственность:

а) за сокрытие доходов или других объектов от налогообложения налагается штраф от 100 до 1000 рублей;

б) за нарушение правил занятия кустарно-ремесленным промыслом или иной индивидуальной трудовой деятельностью налагается штраф от 50 до 100 рублей с конфискацией изготовленной продукции, средств производства и сырья или без конфискации;

в) за своевременное непредоставление предусмотренных законодательством документов учета, отчета и контроля о доходах, облагаемых подоходным налогом, налагается штраф от 50 до 100 рублей;

г) за уклонение от предоставления документов, указанных выше, налагается штраф от 500 до 1000 рублей.

Справки по налогообложению можно получить в фининспекции по ул. Лиела, 11, кабинет 117а, телефон — 23362.

Л. БЕКЕТОВА,
начальник финансовой инспекции.



Jelgavas Zinotājs

НАШ АДРЕС: 229600, Елгава, ГСП, ул. Райниса, 36.

ТЕЛЕФОНЫ: и. о. редактора, ответственный секретарь — 22775, зам. редактора — 21164, редакторы отделов, корреспонденты — 20486, 22533, 28148, 23223, отдел писем — 24356, фотокорреспонденты — 26962, переводчики — 27709, корректоры — 23972, бухгалтерия — 29545. Объявления принимаются по рабочим дням с 9 до 13 и с 15 до 17 часов, телефон — 22722. Опубликованные в газете материалы не всегда отражают мнение редакции.

ИНДЕКС
68158

Газета «Елгавас зинотайс» («Елгавский вестник») выходит по вторникам, средам, пятницам, субботам на латышском и русском языках. Тираж 26235 экземпляров (17316 — на латышском, 7919 — на русском). Заказ № 1548.

Набрано и отпечатано в Елгавской типографии производственного объединения «Полиграфист», 229600, г. Елгава, ул. Райниса, 27, 1-й л. Рукописи не рецензируются и не возвращаются. Лицензия — 0622.

Офсетная печать.